

a716388

**RETORIK PUJUKAN: KAJIAN KES CERAMAH
HÀJI HADI AWANG**

ZORIATI BINTI OSMAN
JGAX 01004

AKADEMI PENGAJIAN MELAYU
UNIVERSITI MALAYA
KUALA LUMPUR
2005

Perpustakaan Universiti Malaya



A510677002

**RETORIK PUJUKAN: KAJIAN KES CERAMAH
HAJI HADI AWANG**

ZORIATI BINTI OSMAN

Disertasi bagi memenuhi sebahagian daripada syarat-syarat Ijazah Sarjana Pengajian Melayu di Akademi Pengajian Melayu, Universiti Malaya.

**AKADEMI PENGAJIAN MELAYU
UNIVERSITI MALAYA
KUALA LUMPUR
2005**

UNIVERSITI MALAYA
PERAKUAN KEASLIAN PENULISAN

Nama Calon : Zoriati Binti Osman (NO. K/P / Pasport 760408-12-5336)

No. pendaftaran : JGAX 01004

Nama Ijazah : Ijazah Sarjana Pengajian Melayu

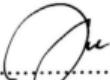
Tajuk Kertas Projek/ Laporan Penyelidikan/ Disertasi/ Tesis (“Hasil Kerja Ini”):

Retorik Pujukan : Kajian Kes Ceramah Haji Hadi Awang.

Bidang Penyelidikan : Bahasa Melayu

Saya dengan sesungguhnya dan sebenarnya mengaku bahawa:

- (1) Saya adalah satu-satunya pengarang / penulis Hasil Kerja ini;
- (2) Hasil Kerja ini adalah asli;
- (3) Apa-apa urusan berkaitan dengan hasil kerja yang mengandungi hak cipta telah dilakukan secara urusan yang wajar dan apa-apa petikan, estract, rujukan atau pengeluaran semula daripada mana-mana hasil kerja yang mengandungi hak cipta telah dengan sejelasnya dan secukupnya dinyatakan dan satu pengiktirafan tajuk hasil kerja tersebut dan pengarang/penulisnya telah dilakukan di dalam Hasil Kerja ini;
- (4) Saya tidak mempunyai pengetahuan sebenar atau patut semunasabunya tahu bahawa penghasilan Hasil Kerja ini melanggar suatu hak cipta hasil kerja yang lain;
- (5) Pemunya hak cipta Hasil Kerja ini adalah Universiti Malaya (“UM”) dan apa-apa pengeluaran semula dalam apa jua bentuk atau dengan apa jua cara mekanikal atau sebaliknya adalah dilarang tanpa terlebih dahulu mendapat kebenaran bertulis dari UM;
- (6) Saya sedar sepenuhnya sekiranya dalam masa penghasilan Hasil Kerja ini saya telah melanggar suatu hak cipta kerja yang lain, saya boleh dikenakan tindakan undang-undang atau apa-apa tindakan lain yang diputuskan oleh UM.



.....
Tandatangan Calon

.....
11 JULAI 2005

Tarikh

Diperbuat dan sesungguhnya diakui di hadapan,



.....
Tandatangan Saksi

.....
11/7/05

Tarikh

Nama : **PROF. MADYA DR. AB. RAZAK AB. KARIM**
Jawatan : **Timbalan Pengarah
(Pengajian Pengijazahan)
Akademi Pengajian Melayu
Universiti Malaya**

PENGHARGAAN

Bismillahirrahmanirrahim...

Ucapan penuh kesyukuran dipanjatkan ke hadrat Allah s.w.t kerana dengan limpah rahmat-Nya kajian ini berjaya disiapkan. Kesempatan ini saya ambil untuk merakamkan ucapan terima kasih yang tidak terhingga kepada beberapa pihak yang telah bermurah hati menyumbangkan segala bantuan untuk menjayakan kajian ini.

Pertama ucapan jutaan terima kasih dan terhutang budi saya kepada penyelia yang saya hormati, Prof. Madya Dr. Ab. Razak bin Ab. Karim yang telah sudi meluangkan masa untuk membimbing, meneliti, serta memberikan pandangan dan teguran yang membina sehingga kajian ini dapat diselesaikan.

Tidak lupa juga saya rakamkan ucapan terima kasih kepada pustakawan-pustakawan Perpustakaan Universiti Malaya dan Perpustakaan Za'ba, Encik Ghazali dari Terengganu yang sudi membantu semasa saya membuat rakaman ceramah-ceramah, dan staf-staf pentadbiran Akademi Pengajian Melayu, Universiti Malaya.

Ucapan yang sama juga saya tujuarkan kepada rakan-rakan seperjuangan, iaitu Adi, Kak Nasuha, Faris, Abang Hashim dan Clano atas segala sokongan dan bantuan yang telah diberikan.

Akhir sekali penghargaan ini turut ditujukan khas buat ayahanda dan bonda tercinta, Osman Bin Salleh dan Zaimah Binti Deraman, kakak serta adik-adik, yang tidak lekang memberikan sokongan dan dorongan yang padu semasa kajian ini disiapkan.

*Tanam lengundi tumbuh kelapa
Terbit bunga pucuk mati
Budi tuan saya tak lupa
Sudah terpaku di dalam hati*

ZORIATI BINTI OSMAN
KAMPUNG KUALA ABANG
DUNGUN
TERENGGANU.

ABSTRAK

Kajian ini menumpukan teks ucapan politik oleh Abdul Hadi Awang dari segi retoriknya. Lima buah teks ucapan politik beliau telah dipilih sebagai bahan kajian. Kajian ini bertujuan untuk mengupas keberkesanan penggunaan bahasa dan kepelbagai teknik pemujukan yang digunakan oleh pemeran berdasarkan teori yang dikemukakan oleh Gary T.Hunt (1987).

Dalam Bab 2, dibincangkan konsep retorik, sejarah perkembangan retorik, retorik pemujukan, dan jenis-jenis retorik pujukan. Turut dibincangkan ialah elemen-elemen pemujukan dan pemujukan dalam bidang politik, iaitu semasa menjalankan aktiviti-aktiviti kempen pilihan raya.

Perbincangan yang berkaitan dengan aspek kebahasan terdapat dalam Bab 3. Dua aspek bahasa yang paling menonjol dalam ucapan oleh Abdul Hadi ialah penggunaan unsur ragam bahasa dan bahasa kiasan dibincangkan dalam bab ini. Bab ini juga membincangkan aspek pemilihan diksi yang terdapat dalam teks kajian. Penggembangan ketiga-tiga unsur bahasa ini bermatlamat untuk memberitahu, menjelaskan, mempertahankan, meluahkan hasrat, idea, dan perasaan penutur.

Analisis Bab 4 pula tertumpu pada aspek kepelbagai teknik pemujukan oleh Abdul Hadi. Antara teknik pemujukan yang digunakan seperti teknik pengukuhan,

teknik mengumpam sokongan, teknik permintaan tindakan, teknik menakut-nakutkan, teknik membangkitkan semangat, teknik beranalogi sebagai sindiran, teknik humor, teknik penonjolan kesopanan, dan teknik penyisian.

Bab 5 merumuskan semua dapatan kajian yang telah dibuat dalam Bab 3 dan Bab 4. Hasil dapatan kajian menunjukkan bahawa Abdul Hadi Awang telah mengadun pelbagai teknik pemujukan dan aspek kebahasaan dalam ucapan pemujukannya bagi menghasilkan sebuah ucapan politik yang berkesan dan menarik.

ABSTRACT

This research focuses on the rhetorical aspects of the political speech texts by Abdul Hadi Awang. Five of his political speech texts have been chosen as the samples of this research. The objective of this research is to discover the effectiveness of the language usage and also the various persuasion methods which have been used by the speaker as mentioned by Gary T.Hunt (1987) in his theory.

Chapter 2 deals with the concepts of rhetoric, the historical development of rhetoric, rhetoric persuasion, and types of persuasive rhetoric. Apart from that, there is also some discussion on the elements of persuasion and the use of persuasion in the political field such as during the political campaigns.

A discussion on the language aspect can be found in Chapter 3. The two most prominent language aspects in Abdul Hadi's political speech are the usage of language diversity and also language figuration. This chapter also deals with the choice of diction which can be found in the texts used as the samples of this research. The objective of the combination of these three language elements is to inform, explain, defend and express the speaker's intention, ideas and also feelings.

Chapter 4 concerns with the various types of persuasion techniques used by Abdul Hadi in his speech. Some examples of these techniques are reinforcement, supporting,

action, requesting, intimidation, spiritual arousal, analogical insinuation, humour, courtesy and also headging.

Chapter 5 summarises all the findings of the research which have been stated in Chapter 3 and Chapter 4. The result of this research shows that Abdul Hadi has combined various persuasion techniques and language aspects in his political speech to make it more effective and interesting.

RETORIK PUJUKAN : KAJIAN KES CERAMAH HAJI HADI AWANG

KANDUNGAN

PERAKUAN PELAJAR	iii
PENGHARGAAN	iv
ABSTRAK	v
ABSTRACT	vii

HALAMAN

BAB 1 PENGENALAN

1.0 Pendahuluan	1
1.1 Kajian Terdahulu	2
1.2 Tujuan Kajian dan Kepentingannya	6
1.3 Metodologi Kajian	8
1.4 Bahan Kajian	9
1.5 Teori Kajian	10
1.5.1 Aspek Bahasa	10
1.5.2 Aspek Teknik-teknik Pemujukan	14

BAB 2 RETORIK DAN PEMUJUKAN

2.0 Pengenalan	18
2.1 Definisi Retorik	19
2.2 Sejarah Ringkas Perkembangan Retorik	25
2.3 Retorik Pemujukan dan Jenis-jenisnya	30

2.4	Elemen-elemen Pemujukan	34
2.4.1	Ethos	35
2.4.2	Pathos	36
2.4.3	Logos	36
2.5	Pemujukan Politik	37
2.6	Kesimpulan	39

BAB 3

ASPEK BAHASA DALAM RETORIK

3.0	Pengenalan	41
3.1	Ragam Bahasa	42
3.1.1	Bahasa Tempelak	44
3.1.2	Bahasa Mengejek	47
3.1.3	Bahasa Herdik	49
3.1.4	Bahasa Melampau	51
3.1.5	Bahasa Naik	53
3.1.6	Bahasa Turun	55
3.1.7	Bahasa Berulang	58
3.1.8	Bahasa Bukan	60
3.2	Bahasa Kiasan	62
3.2.1	Kiasan Asal	63
3.2.2	Kiasan Berpindah	66
3.2.2.1	Kiasan Sandar	67
3.2.2.2	Kiasan Terus	70
3.2.2.3	Kiasan Berbunga	72
3.2.2.4	Kiasan Melarat	74
3.2.3	Kiasan Pemanusiaan	76
3.3	Pemilihan Diksi	78
3.3.1	Unsur Pengulangan	80
3.3.1.1	Anafora	81

3.3.1.2Epistrop	82
3.3.1.3Epanalepsis	84
3.3.1.4Anadiplosis	85
3.3.2 Metafora	86
3.3.3 Penggunaan Kata Dalam Medan Makna Yang Sama	89
3.4 Kesimpulan	90

BAB 4

TEKNIK-TEKNIK PEMUJUKAN

4.0 Pengenalan	92
4.1 Teknik Pengukuhan	92
4.1.1 Pengukuhan Melalui Fakta Sejarah	93
4.1.1.1 Sejarah PAS	94
4.1.1.2 Sejarah Negara-negara Islam	96
4.1.2 Pengukuhan Melalui Petikan Al-Quran Dan Hadith	97
4.1.3 Pengukuhan Melalui Isu-isu Sosial	100
4.2 Teknik Mengumpam Sokongan	101
4.2.1 Mengumpam Dengan Pemujukan	102
4.2.2 Mengumpam Dengan Memancing Simpati	103
4.2.3 Mengumpam Dengan Menuduh	104
4.2.4 Mengumpam Dengan Janji	106
4.2.5 Mengumpam Dengan Pembuktian	108
4.3 Teknik Permintaan Tindakan	109
4.4 Teknik Menakut-nakutkan	110
4.5 Teknik Membangkitkan Semangat	112
4.6 Teknik Beranalogi Sebagai Sindiran	113
4.7 Teknik Humor	115

4.8	Teknik Penonjolan Kesopanan	117
4.9	Penyisian	119
4.9.1	Pernyataan Hipotesis	120
4.9.2	Pemberian Tafsiran	122
4.9.3	Patah Balik	123
4.9.4	Penjituhan	124
4.9.5	Pernyataan Harapan	126
4.9.6	Pernyataan Kesimpulan	127
4.9.7	Pernyataan Kegembiraan	128
4.9.8	Pernyataan Tolak Ansur	129
4.10	Kesimpulan	130
BAB 5		
KESIMPULAN		134
BIBLIOGRAFI		141
LAMPIRAN		145